

美《洛杉矶时报》评论

《中国在亚洲加紧开展交朋友运动》

【本刊讯】美国《洛杉矶时报》五月二十六日刊登埃勒根特发自香港的一篇题为《中国在亚洲加紧开展交朋友运动》的评论，摘要如下：

马来西亚总理拉扎克于二十八日到达北京，以正式确立马来西亚和中华人民共和国的外交关系。这次的建交协议是自从尼克松总统一九七二年二月去北京朝拜而使中美关系和缓以来，中国在外交方面的最大突破。

中国将第一次向一个既不是由“社会主义者”，也不是由同路人的政权当政的东南亚邻国派驻大使。同菲律宾和泰国——或许还有新加坡——建立外交关系大概也很快了。

中马两国都下了很大赌注。吉隆坡正在追求中，美、苏三国都赞同的“东南亚中立化”这么一个难以实现的目标。北京把马来西亚的承认，看作是朝同东南亚国家及其天然市场和势力范围建立更密切得多的政治和经济关系迈出的一大步，也看作是遏制苏联在这个地区影响的重要步骤。

此外，马中关系如顺利发展，生活在东南亚各国的大约一千八百万华人这个难办的问题，从最好的方面来说就可以得到解决，在最坏的情况下至少也可以暂时搁置起来。

如果马来西亚能够同中国外交官处得来，那么，从道理上讲，东南亚其他

非社会主义国家就不必过分担心它们那里的华人问题会因为同这个人民共和国建交而更难解决。

近来，北京一直劝告在国外的后裔要成为他们所在国的好公民。

中国谋求的不仅仅是政治上的尊重和在自己的后院扩大贸易，而是要阻止“苏联的包围”，使莫斯科不能拉紧从南面收紧对中国的包围圈。

除了印度尼西亚以外（当时它还是在苏加诺统治下），北京从来没有同东南亚任何“资本主义”国家互派过大使。北京只向北越和缅甸以及叛乱活动严重的老挝和柬埔寨派出了大使。但是，人们注意到，菲律宾和泰国这两个东南亚国家联盟的成员国很可能不久就会跟着马来西亚行事。

印度尼西亚是在一九六五年的未遂政变之后与中国中断关系的，印度尼西亚对复交是迟疑不决的。中国血统的人占百分之八十的新加坡也是小心谨慎的。然而尽管如此，如果东南亚国家联盟五国中有三国给予承认，就会有有力地再次肯定中国在它的后院的暂时未发挥的影响。

对中国人说来，幸好莫斯科关于亚洲“集体安全计划”的含糊的建议得到的是更加含糊的——而且是很不热心的——反应。如果中国在东南亚再次崛起，那就能进一步阻止苏联的图谋。

马来西亚也受到各种目的的推动。国际气候的变化鼓励了它同中国实现关系正常化。此外，吉隆坡正在谋求实现其宏伟的目标，即，使东南亚摆脱大国冲突。要实现这种“有保证的中立化”，不仅需要得到北京的同意，也要得到莫斯科和华盛顿的同意。

北京和吉隆坡建立正式外交关系，对于除莫斯科外的一切有关方面来说都是向前迈进的一大步。但是更为重要的是未来的状况。

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》五月二十九日以《马来西亚领导人抵达中国》为题报道：

马来西亚总理拉扎克昨天抵达北京，使他的国家同中国建立外交关系正式定下来，此举将使东南亚力量对比发生变化。

对东南亚国家联盟来说，拉扎克先生的这次访问与过去日本首相田中

克松总统的中国之行具有同样重要的历史意义。

马来西亚将是传统共的东盟国家中第一个与人民共和国建立正式关系的国家。泰国、菲律宾和新加坡正在朝这个方向前进，而在一九六七年同北

京中断关系的印尼则正在放松它的观望态度。

【本刊讯】意大利《人民报》五月二十九日发表一篇题为《毛在东南亚的“百花”》的评论文章，摘要如下：

马来西亚总理从今天开始对中国进行的访问被一些观察家看成是一个具有基本意义的事件。实际上，拉扎克将要在北京签订建立两国外交关系的协议。可以预见到，那些至今还承认台湾的东南亚国家联盟的其他国家将会很快以不同的形式走这一条道路。北京的着眼点在于，通过外交关系，居住在这些国家（马来西亚，印度尼西亚，泰国，新加坡，菲律宾）的中国人将有可能同人民共和国联系起来，而不再同台湾有联系。

但是，北京在东南亚进行活动的最重要点是在于表明吸引这些国家的潮流是向中国而不是向苏联。莫斯科至今没能使得东南亚国家联盟国家参与它的亚洲安全体系的计划。东南亚国家联盟的国家领导人曾经说过，或者已经告知人们，他们要效法马来西亚，他们将转向对中国友好的一种中立。

合众社记者汉斯莱评叙以达成脱离接触协议说

今后双方仍存在一些巨大困难

【合众国际社华盛顿五月二十九日电】（记者：汉斯莱）在美国同俄国主持下于去年十二月二十二日开始的讨论中东问题的日内瓦会议，现在能够认真地致力于它的主要任务——制订一个使那个动乱的地区实现永久和平和稳定的方案。

这里的官员们不缩小基辛格在促使中东地区对立的军队达成脱离接触的协议方面取得的重大外交成就，同时他们指出前面还存在一些真正巨大的困难。要过几个月甚至过几年的时间来确定，这些动荡不定的领土和安全问题是否能够真正得到解决。

正象尼克松总统二十九日就以叙戈兰高地停火协议发表的简短声明中所提到的那样，基辛格成功地促成了军队脱离接触的协议，就消除了实现和平的道路上的重大障碍，但是，在能够达成永久的解决办法之前，今后还有“许多困难”。其中最难以解决的困难问题如下：

——巴勒斯坦难民想要成立自己的国家的要求。自从以色列建国以后，他们二十五年来一直居住在临时搭盖的营房之

内。谁也不曾提出一个使人感到满意的建议来满足这一要求——这个地区的令人不安的主要因素之一。

下面这样一种建议未能引起阿拉伯人的多大热情：让巴勒斯坦人在约旦王国境内有个安身之处，在以色列归还约旦河西

岸以后，使他们在该领土上重新定居下来。

——阿拉伯人要求把耶路撒冷城的东半部重新交给他们来控制，这个城市是以色列从约旦手中夺去的。

——以色列要求，对中东地区的疆界实行的改变，都必须以保障它的安

全为基础。以色列坚持使叙利亚在戈兰高地的领土非军事化，对位于西奈半岛顶端的沙姆沙伊赫做出安排，这将防止埃及有能力封锁亚喀巴湾而不让以色列通航。虽然以色列表面上是愿意把西奈全部归还给埃及的，但是它肯定要支持对埃及在苏伊士运河以东的那片沙漠地区所能保持的军队和武器的数量加以限制。

——在日内瓦和平会议着手进行工作的时候，肯定会发生其他许多涉及领土安全的问题。

哈里斯评叙以达成脱离接触协议

说尼克松从水门政敌那里赢得一场战术上的胜利

【路透社华盛顿五月二十九日电】（记者：哈里斯）今天美国在外交上取得一项惊人成就，使以色列和叙利亚达成了在戈兰高地战场的军队脱离接触的协定，这样尼克松总统就从他的水门政敌那里赢得一场战术上的胜利。

这项协定是由这位总统亲自在全国电视中宣布的，它使他的受到损害的形象得到了亟需的改善，并且有助于减少因水门丑闻悬在他头上的弹劾威胁。尽管关于这位总统舞弊和滥用职权的指责使他处于守势，政治观察家认为，他的对外政策的新成就，可能促使许多美国人接受他提出的关于世界舞

台少不了他的说法。

虽然最后的影响还不清楚，但是这一情况可能导致人们集中向国会施加有利于尼克松先生的压力，现在国会里面众院司法委员会正在就可能对他弹劾的问题进行调查。

一些观察家说，这个中东杰作对国内产生的主要影响是，目前倾向于弹劾的许多共和党人可能会改变他们的观点，如果他们感到尼克松先生允许的或者宽恕的任何违法行为，不会使他们在十一月份国会选举中失败的话。

白宫显然因达成以色列和叙利亚的协定而感到很高兴，这项协定是在埃及和以色列签署有关苏伊

士战区的一项类似协定之后四个月稍多一点时间达成的。

由于以色列和叙利亚之间有长期敌对的历史——它比以色列和埃及之间的仇恨的根子更深——因此人们认为基辛格博士有这样的功劳：他实现了似乎不可能实现的事，而且为尼克松先生要留在白宫而进行的斗争提供了极为有用的弹药。

这位总统外交行动的下一阶段是同他在水门事件上争取舆论的活动相联系的，那就是他将进行一阵繁忙的国外活动，其中包括已经宣布的六月份后期对苏联的访问，和较早的中东之行。

【法新社开罗五月二十九日电】（记者：达维德·多尔）题目：开罗看以叙脱离接触

萨达特总统至少跟尼克松总统一样地为以色列、叙利亚脱离接触感到欢欣鼓舞。事实上，直到最后一分钟，萨达特都害怕输掉他在十月战争前打的赌，即依靠美国人在近东实现和平。

为促进这一可喜的结局的出现，埃及国家元首是不遗余力的，他向基辛格一再出主意，向叙利亚负责人派出一个接一个的使者。在开罗，人们甚至一度怀疑这种坚持的态度是否会多少有损于埃—叙关系。

显然现在还不可能判断以色列和叙利亚之间脱离接触的协议和四个月前埃及和以色列间达成的脱离接触的协议之间的差别，因为以—叙协议尚未公布。

但是，在目前已经可以明显地看出两个差别：

——对埃—叙协议，基辛格仅仅是一个中间人。两个敌对者“脱离接触”的迫切需要（对埃及人来说苏伊士城和第三军团的被包围，对以色列人来说每天可观的损失），曾有利于基辛格的行动，基辛格在任何时候都没有必要全力以赴。

对以—叙脱离接触，情况就完全不同了。基辛格首先建议，随后无疑地至少是向以色列人强烈地提出了他的想法。

——联合国的作用：它在以色列—埃及问题中是最简单不过的，“紧急部队”执行的执行象钟表那样准确地进行，使以色列和埃及感到满意。看来戈兰的情况将不是这样，在戈兰，联合国被委托执行一项更加复杂的使命，而联合国在现场的负责人任何时候都没有被征求过意见，而这一行动将在远远不如在西奈在埃及人和以色列之间进行的行动那样心平气和的气氛中进行。

尽管如此，萨达特总统有许多理由为以—叙协议感到欢欣鼓舞。首先，这一协议向阿拉伯舆论证实了他把宝押在基辛格身上来恢复和平是对的。此外，萨达特现在可以着手把埃及经济从战时经济转变为和平经济，最后，萨达特又处在对苏联的实力地位上，以便解决这两国间日益严重的争端。

法新社述评《开罗看以叙脱离接触》

北爱尔兰地方政府在罢工浪潮中垮台

英政府宣布直接治理北爱尔兰，该地方议会停止活动四个月

【路透社贝尔法斯特五月二十八日电】(记者：巴里·梅) 由于首席大臣布赖·福克纳和五位大臣级的支持者使北爱尔兰陷入瘫痪的新教徒罢工的高潮中辞职，北爱尔兰地方政府今天垮台了。

北爱尔兰执行机构中新教统一党成员在(北爱尔兰事务大臣)里斯拒绝了他们的要求后辞职，他们要求或者直接同罢工者或者通过调停人同“与政府对抗的人”进行某种对话。

由六名新教徒，四名天主教徒和一名无宗派的联盟党成员组成的已有五个月历史的北爱尔兰执行

机构，是前保守党北爱尔兰事务大臣威廉·怀特洛的无比成就。当时人们认为它是天主教一新教合作的一个新时代的先驱。

自从北爱尔兰工人委员会号召罢工以来，北爱尔兰事务委员会中的紧张气氛一直是明显的，这次罢工的目的在于搞垮福克纳的北爱尔兰执行机构和重新取得在北爱尔兰居于多数的一百万新教徒的权力。

【路透社伦敦五月二十九日电】英国政府今晚宣布，由于北爱尔兰联合执行机构昨天垮台，它将使该地区议会活动暂停四个月。

北爱尔兰事务大臣里

斯在这里发表的一个声明中说，去年六月选举产生的议会仍将存在，但是将不能行使它的职能。

在暂停活动期间，在该议会处理的立法现在将由在威斯敏斯特的英国议会中制定。

里斯说，他已邀请北爱尔兰的政党领导人明天在贝尔法斯特分别会见他。与此同时，据透露，英国议会将从它节日休会中提前一周于下星期一和星期二(六月三日和四日)开会，以辩论北爱尔兰局势。

【美联社伦敦五月二十九日电】英国政府今天下令北爱尔兰议会停止活动四个月。这显然是要赢

得时间来制定一项解决这个多事地区前途的办法。

在威尔逊首相和主要大臣开了一次会议后发表的一项公告说，北爱尔兰议会已立即停止活动四个月。

因此，根据这项公告的措词，英国政府将再次直接治理这个地区至少四个月。如果找不到解决麻烦的办法，那么伦敦直接治理的这段时间就可能进一步延长。

但是，官员们说，威尔逊和他的大臣们认为，在伦敦希望将变得平静的这段时间内，可能成立某种新型的，把不和的新教徒和天主教徒团结起来的联合政府。

北爱尔兰工人委员会宣布结束罢工

法新社报道里斯仍拒绝罢工者提出立即举行新选举的要求

【路透社贝尔法斯特五月二十九日电】(记者：巴里·梅) 北爱尔兰工人委员会今天取消了十五天的罢工。这次罢工已迫使新教徒和天主教徒分享权力的北爱尔兰地方政府垮台。

这个委员会说，重要的服务行业可以在几天内恢复正常。它要求供电业的技术人员今晚返回发电站。

工人委员会要求释放或审讯罢工期间被捕的三十一人，并说它的目的仍然是重新选举地方议会。

复工号召是在地方政府由于其首席大臣福克纳辞职而解体之后不到二十四小时发出的。

好斗的新教徒组织工人委员会说，如果军队退出他们在二十七日占据的石油设施，石油供应便可以恢复正常。

这个委员会要求清道夫和处理垃圾的工人立即开始工作，但是说，重工业要到下星期一(六月三日)才复工。

结束罢工的决定是在工人委员会同本地区的三名主要的新教徒政治家韦斯特、克雷格和佩斯利举行了一次会谈之后作出的。

【法新社伦敦五月二十九日电】有些人士说，里斯证实他决不会组织罢工，使北爱尔兰濒临崩溃的北爱尔兰工人委员会的成员。他们还说，他不打算屈服于罢工者提出的立即举行新选举的要求。

他们还说，英国政府仍然计划实现有关北爱尔兰同爱尔兰共和国关系的森宁代尔协定所确定的目标。

【合众国际社贝尔法斯特五月二十七日电】(记者：多·奥希金斯) 英国星期一派军队去粉碎北爱尔兰新教组织的一次长达十三天的大罢工。愤怒的罢工领导人进行了报复，命令关闭所有对组织社会生活来说必不可少的服务事业。在星期一上午的一次大规模的黎明前的行动中，数以百计的士兵占领了贝尔法斯特、伦敦德里和乡村地区的储油库和加油站。他们架起了铁丝网篱笆和沙袋障碍物，并在附近屋顶上布置了狙击手提防遭到攻击。几小时内，罢工领导人切断了天然气的供给，并命令几个电站仍在工作的雇员回家。

爱尔兰就北爱尔兰局势召开紧急内阁会议

【路透社都柏林五月二十八日电】爱尔兰共和国总理科斯塔格雷夫，今天在北爱尔兰的分享权力的执行委员会垮台之后召开了一次紧急内阁会议。

执行委员会的新教徒

统一派成员的辞职是对科斯塔格雷夫政府的一次严重挫折，因科斯塔格雷夫政府认为在北方分享权力是走向满足天主教徒争取最后建立一个统一的爱尔兰的愿望的第一个重要步骤。

富布赖特在美民主党参议院预选中被击败

【美联社阿肯色州小石城五月二十九日电】(记者：比尔·西蒙西) 戴尔·邦珀斯州长星期二在阿肯色州的民主党参议院预选中击败了富布赖特参议员。

在二千六百八十八个选区中，一千六百五十四个报了结果，非正式的计算表明邦珀斯得二十万零二千九百六十七票，即百分之六十四，富布赖特得十一万二千七百九十一票，即百分之三十六。

邦珀斯要求进行新的领导来对付通货膨胀，能源短缺，联邦开支和华盛顿的其他问题。

富布赖特呼吁根据资格和经验使他重新当选，但是他说，如果选民们愿意让他退休，他将“高兴地接受”这一决定。

【合众国际社华盛顿五月二十九日电】(记者：索伊斯拉克) 南部于二十八日的预选中抛弃了一些老资格的议员——富布赖特和福布斯。但是俄

勒冈的选民使自行其是的莫尔的政治生涯获得了新的生命。

在参议院呆了三十年的富布赖特以及六次连任州长的前州长福布斯遭到阿肯色州民主党人的摒弃，加上肯塔基州的老资格的民主党众议员弗兰克·斯培布菲尔德遭到挫败，使人们认为这样的看法是有根据的：不论是哪个党的长期享有名望的政界人士在水门事件以后都处于严重的岌岌可危的境地。

邦珀斯是南部的一个民主党人，他摒弃了内战以后将近一个世纪之久的

那个地区的民主党内占主导地位的民族主义的政治立场。

【合众国际社华盛顿五月二十九日电】一九七四年的竞选的道路上今天出现了恐惧和不安，政界人物看到阿肯色州和肯塔基州的一度不会受到损害的候选人遭到失败。政界的一些人感到不安，这些人一直不相信认为在水门事件以后选民会广泛地对旧秩序的预测。

富布赖特对自己的失败采取冷静的态度，同时对四十八岁的州长的大胜表示意外，他解释说：“他是最近到华盛顿来的。这在一定程度上反映了把在华盛顿的每一个人赶走”的情绪，因为人们对华盛顿不满。”

外电外报评苏联外交部声明

美报报道《莫斯科再次提出对中国河流的争执，要北京承认阿穆尔水道是苏联所说的边界》

【法新社莫斯科五月二十四日电】苏联显然是威胁要阻止通航的中国船只使用哈巴罗夫斯克(伯力)附近阿穆尔河(黑龙江)和乌苏里江的汇合处，如果中国继续对苏联宣称那个远东地区为它的领土的说法提出异议的话。

这就是此间外交界人士今天对苏联外交部昨天向中国驻莫斯科代办发表的一篇声明表示的看法。那篇声明还被看作是，对中国拒绝送回一架苏联直升飞机的机组人员进行报复。

【本刊讯】美【纽约时报】五月二十四日刊登赫德里克·史密斯自莫斯科发回的一篇报道，题为《莫斯科再次提出对中国河流的争执，要北京承认阿穆尔水道是苏联所说的边界》，摘要如下。

中国人士驳斥说，苏联的声明是陈词滥调。

一种解释是，莫斯科在设法利用由于卡扎凯维切夫水道淤浅期而给中国河流交通造成的困难，来使北京作原则让步，屈从于莫斯科坚持的如下主张：接受这条水道为边界。

【美联社莫斯科五月二十三日电】(记者：罗杰·莱丁顿) 苏联今天说，中国将来要是想使用俄远东内陆水道的话，就必须事先给予正式通知。

这个新的限制，看来是对北京扣留三名苏联人和他们所乘的直升飞机进行报复。

这里的西方专家们觉得，被中国指责为进行间谍活动的苏联直升飞机及其机组人员的问题，最可能是苏联把这个新规定强

加到中国人头上的原因。今天的通知所涉及的水道是位于莫斯科和北京都宣称属于自己的地区之内。

【共同社东京五月二十四日电】题：可能是对扣留直升飞机乘员的报附加新的条件

苏联外交部二十三日向中国大使馆通告说，中国如果尊重苏联的主权，以事前通知为条件，准备同意航行在中苏边境的阿穆尔河和乌苏里江上的中国民间船舶通过苏联一侧水域航行的权利。

坚持认为一系列边界条约是不平等条约的中国，接受这个通告的可能性是很小的。可以认为，这个通告是对中国长期扣留留在三月侵犯边境的苏联直升飞机乘员的一种报复措施。

塔斯社报道
《苏联外交部声明》

【塔斯社莫斯科五月二十三日电】题：苏联外交部声明

今天，在苏联外交部，向中国临时代办马列发表的一项声明中指出，苏联方面为表示诚意，一向善意地对待中国方面提出的关于在俄中条约文件规定作为边界线走向的卡扎凯维切夫界河水道淤浅期，中国船只使用靠近哈巴罗夫斯克(伯力)的苏联内河航道的请求。如果中国方面恢复尊重苏联的主权和领土完整的立场，那么苏联方面并不认为解决中国船只沿着苏联内河航行的问题有困难。

表示愿意象从前一样，在卡扎凯维切夫界河水道淤浅期间向中国民用船只提供沿着苏联内河往返阿穆尔河与乌苏里江的航道。并考虑到，中国方面将预先通过边境机关或通过外交途径通知这种航行。苏联方面再次建议中国方面在卡扎凯维切夫界河共同进行底部浚深工作，以便改善通航标志。

美联社评富布赖特落选

认为富布赖特的失败可能对美的对外关系产生深远影响

【美联社纽约五月二十九日电】参议员威廉·富布赖特在民主党提名进入参议院的竞选中被阿肯色州州长戴尔·邦珀斯击败，从而结束了使他成为参议院中主张限制美国在国外的军事义务的最有影响的发言人的生涯。

在星期二阿肯色州的民主党提名中，邦珀斯几乎以二比一的差距战胜了六十九岁的富布赖特而获得提名。后者争取当第六任参议员的努力失败了。

参议院外交委员会主席富布赖特是尼克松总统政府实行同苏联和缓以及以色列在中东让出领土的计划的盟友。富布赖特的失败可能对美国的对外关系产生深远影响。

美国的预选是为了提名一个政党的候选人参加十一月举行的“大选”。

【美联社华盛顿五月二十九日电】这位国际闻名的外委会主席富布赖特的失败所造成的影响可能对美国和对全世界的将来具有巨大的后果。

这将使参议院失去主张限制美国在国外的承担军事义务的最有影响的发言人。

这将使尼克松的政府在同苏联缓和的计划和在中东要以色列让出领土方面失去一个坚强的盟友。

这将使国务卿基辛格在有威望的参院外委会失去一位当主席的可爱的和有势力的朋友，这种关系对任何美国国务卿来说，都是有巨大的价值的。

富布赖特的失败大概会加强参议员杰克逊(华盛顿州)在对外政策方面的作用，杰克逊被认为是反苏的，是在美防务和对外政策方面鼓吹强硬路线的人。

富布赖特的失败大概会加强参议员杰克逊(华盛顿州)在对外政策方面的作用，杰克逊被认为是反苏的，是在美防务和对外政策方面鼓吹强硬路线的人。

一些阿拉伯国家的官员和舆论

对叙以达成脱离接触协议的反应

【合众国际社开罗五月二十九日电】政府官员今天说，以色列军事脱离接触协议为阿拉伯—以色列日内瓦和平会议在叙利亚参加下的复会铺平了道路。

他们说，它也展开了就以色列从西奈半岛埃及战线进一步后撤的下一阶段进行谈判的可能性。

一位官员说，这个协议“是阿拉伯人的一个收益，使阿拉伯人增加了力量”。

他又说：“但是这只是第一步。”

他说：“尽管这样，这仍是导致走向日内瓦的重大一步。”

他说，由于一项脱离接触协议将使叙利亚收复以色列在一九七三年战争中所夺去的所有土地和一块一九六七年征服的领土，作为走向取得解决的第一步，叙利亚现在可望参加日内瓦会谈。

【法新社贝鲁特五月二十九日电】黎巴嫩国防部长纳斯里·马卢夫在评论脱离接触的协议时说：“我们信任那些担负了战斗任务并且在战斗中表现突出的兄弟国家”。

马卢夫还说：“这些国家懂得估计局势并且在适当的时候同意脱离接触和调解人的建议，它们也知道实现它们为之而战斗的目标的可能性。”

【本刊讯】阿尔及利亚新闻社五月二十九日晚播发一篇题为《在宣布了戈兰高地脱离接触的协议之后》的编辑部文章，摘要如下：

在美国国务卿基辛格结束了他在以色列和叙利亚之间的一系列往返之后，今天宣布了在叙利亚的戈兰高地上以色列和叙

利亚军队脱离接触的一项类似沿苏伊士运河的以色列和埃及部队脱离接触的协议的协议。

在这方面，协议无疑地首先必须恢复它的本来面目。

显然，只有根据这一协议在中东出现公平和持久的和平前景下将有何种价值，才能合理地估计它的作用。大部分世界舆论认为中东的公平和持久和平要通过满足两个必要条件来实现。这两个条件是：以色列撤出在一九六七年六月占领的所有阿拉伯领土和恢复巴勒斯坦的民族权利。

问题在于知道今天出现的发展能被各有关方面看成是向这一方向的一个阶段，当然前提是这一阶段还远远没有达到这两个必要条件和甚至是安理会二四二号决议。中东形势的政治因素——它们大大地被以色列的插入阿拉伯

民族的的心脏和它的扩张主义政策所控制——只能使人怀疑这一点。

无论如何，今天宣布的关于脱离接触的协议只有在它同捍卫埃及人民、叙利亚人民和巴勒斯坦人民的合法权利直接有联系，同这些人民在阿尔及利亚和阿拉伯民族的一切有生力量的支持下为赢得这些权利而进行的斗争直接有联系才能作为通向真正和平的一个真正的标志。

【德新社贝鲁特五月二十九日电】今天，根据阿拉伯对叙以军队脱离接触协议的第一批官方评论，美国“保住了”它作为在中东冲突中的一个诚实中间人的新的公众形象。

但是，据强调，基辛格的协议根本没有消除叙以之间在实际执行协议问题上存在的根深蒂固的互不信任。

叙利亚新闻部长萨迪克尼今天在向【安瓦尔报】发表的一篇谈话中试图事先就打消阿拉伯对叙利亚人的任何潜在批评。

他对报纸说，“我们无需任何人在拒绝（一项脱离接触协议）问题上提供任何忠告，因为正是我们必须用我们自己的鲜血来为拒绝付出代价。”

虽然这一次保住了由于埃及在苏伊士战线实行脱离接触而建立起来的美国形象，但是阿拉伯第一批反应证明，没有苏联的干预，即使基辛格也“不能创造奇迹”。

游击队领导人今晚的第一批评论指出，他们根本不认为要受任何叙利亚的协议的约束。

较为激进的游击队说，他们今后不仅必须为“解放巴勒斯坦”而战斗，而且必须为使叙以协议失败而战斗，换句话说，要彻底破坏协议的执行。

他们认为，这个协议等于是“一项旨在取消巴勒斯坦人的权利的阴谋”。

他们要求采取一个新的口号：动员群众把巴勒斯坦革命继续下去。

【美新处华盛顿五月二十九日电】题：尼克松欢迎叙利亚和以色列达成脱离接触协议

尼克松总统欢迎以色列和叙利亚达成脱离接触协议，认为这是一个外交上的重大成就”。

尼克松先生在五月二十九日发表的一篇简短的电视讲话中说，我只想就这件事的重大意义说几句话。这显然是一个外交上的重大成就，基辛格国务卿有很大的功劳，因为他同他的班子的成员一起进行了工作，使这个谈判继续下去，终于达成了一项协议，而在过去几周中谈判曾多次看来将要破裂。

有巨大分歧必须解决的有关国家政府也有功劳。我已经给以色列的梅厄夫人和叙利亚总统阿萨德发了贺电，祝贺他们在解决分歧方面表现出的政治家风度。这些分歧在大约一个月以前似乎完全没有解决希望，甚至在过去一个月事实上有几次似乎也是如此。

这个具体的协议连同早些时候达成的关于埃及和以色列军队脱离接触的协议现在在日内瓦取得进展铺平了道路，当然也为同各有关政府一起走向我们的一个目标铺平了道路，这个目标就是为整个中东地区取得一项持久的和平解决办法，我们热切地希望这也是他们的一个目标。

但是我们应该记住，尽管已经签署或达成这两项协议，在可以达成一项持久的解决办法之前，仍存在着很多困难。但是妨碍任何持久解决办法的一个重要障碍现在已经消除。我认为这是最困难的障碍，这个障碍就是在以色列和叙利亚之间长期存在的分歧。

就美国而言，我们将继续在外交上采取主动行动，同这个地区的各国政府一起努力走向实现一项持久解决办法，实现持久和平的目标。我只能说，在成功地消除这样大的分歧，达成这个协议的基础上，我认为，达成一项持久协议的前景比过去二十五年中的任何时候都好。

【美联社耶路撒冷五月二十九日电】梅厄夫人和基辛格在一次招待会上互相说了表示感谢的话，在这之前已宣布基辛格赢得了谋求已久的协议。

梅厄说：“这是为了我们的人民和我们的邻国而希望得到的东西，我们希望并祈祷，这是实现真正和持久和平的开端……”

她转向基辛格说：“这在很大程度上是你的日子。在一起工作一直是高兴和愉快的。”

基辛格回答说，他在三十二天里执行达成停战协议的使命中已开始感到，对和平的愿望正成为更加具体的力量。他说：“在这个饱尝痛苦的国家人民中，没有什么礼物比可能实现真正和持久和平更好的了。”基辛格说：“我们最大的愿望是，在过这个月中所做的事情将加速这样的日子的到来：持久和平能够实现，边界两边的孩子们能在和平中生活以及做母亲的不用为她们孩子感到担心。”

报美新道处

《尼克松欢迎叙以达成脱离接触协议》

外电报道基辛格和梅厄在以色列一次招待会上讲话

外电报道以色列方面透露叙以脱离接触协议的内容

【合众国际社耶路撒冷五月二十九日电】协议细节将在明天梅厄总理向议会提出时正式宣布。

但是政府人士说，协议包括以色列在戈兰高地撤到一条停火线，两国军队之间的缓冲区，两边减少人员和武器，由一支联合国部队监督协议，交换战俘。

虽然没有正式的细节，但是以色列政府人士提到了协议所包含的内容：

——以色列将撤出一九七三年中东战争期间占领的三百二十五平方英里中的突出地区和一九六七年占领的戈兰高地东部一个

狭长地带，包括前行政首府库奈特拉。以色列将保留这个城市以西的三座具有战略意义的小山。

——缓冲区为一二点到三点六英里宽，由一个联合国观察脱离接触部队（约有一千二百五十人）驻扎。

——叙利亚平民将返回库奈特拉和缓冲区内受叙利亚民政人员管辖的村庄。一位美国高级官员说，这个协议非常接近埃及的协议样式。

【美联社耶路撒冷五月二十九日电】接近谈判情况的人士在谈到协议的主要之点时这样说：

——在整个戈兰高地

两军之间有一个约四英里宽的缓冲区。缓冲区驻有一千二百五十名士兵，这些士兵一个也不是来自大国。这支部队不叫作联合国观察脱离接触部队。

——以色列和叙利亚在缓冲区两边各有一个十二英里宽的地区，这个地区内的装备将受到限制。前沿地区的部队将限于拥有士兵六千人，坦克七十辆，一二毫米的短程大炮三十六门。在后方地区军队不受限制，但只允许拥有四百五十辆坦克，不得拥有防空导弹。

——每方对自己的领空拥有不受限制的控制权。

放弃被占的所有阿拉伯领土，并保障巴勒斯坦阿拉伯人的合法权利的基础上，中东问题才能获得公正的解决。”

但是，这里的观察家指出，苏联没有重复它在早些时候提出的谴责：部分军队脱离接触协议是“权宜之计”；相反，它称这种协议是中东问题全面解决的第一步和不可分割的部分。

——美国从协议中可能得到好处，因为它使阿拉伯国家可能走向同华盛顿的和解。这位美国高级官员在回答记者问题时还说：

——美国没有为了实现脱离接触协议而在叙利亚承担提供外援的义务。叙利亚也没有要求美国援助。

路透社评述苏对叙以脱离接触协议的反应

【路透社莫斯科五月二十九日电】苏联今晚对（美国）宣布叙利亚和以色列之间的军队脱离接触协议反应审慎，并强调这项协议可能只是导向中东问题全面解决的第一步。

在尼克松总统宣布美国国务卿亨利·基辛格谋求和平的穿梭活动取得成功之后不到一小时，苏联官方塔斯社就在一则七行字的华盛顿电讯中报道了这个消息。

莫斯科的反应之快同苏联对今年一月埃及—以色列的脱离接触协议的反应适成对照，在那项协议中，苏联几乎没有起什么作用。

同时，在苏联外长葛罗米柯对叙利亚的两天访问结束时在莫斯科和亚马

士革发表的联合公报说，一旦脱离接触生效，“就应该立即采取适当的措施，以便实现全面的公正解决，这种解决将确保履行联合国组织作出的相应决定”。

公报强调，叙利亚和苏联商定，苏联在将来于日内瓦举行的任何和谈中

【美新处耶路撒冷五月二十九日电】一位美国高级官员谈到了有关叙以协议具有“极端重要性”的下列几点：

——叙利亚同以色列签订一项协议的决定能够加强温和的阿拉伯势力的力量。

——谈判成功的这项

应该有充分的代表资格。在今年一月埃及—以色列谈判期间，苏联主要是袖手旁观，但是这次，叙利亚领导集团显然使他们的建议获得了葛罗米柯的批准，然后宣布今天的协议。

象以前一样，双方强调，只有在以色列完全

美官员谈叙以脱离接触协议

协议意味着，其他阿拉伯国家在同以色列谈判时将感到是合法的。

——叙以协议可能使埃及继续奉行和平方针。这个协议对今后中东的解决办法是否通过外交途径，而不是军事行动来实现可能有很大关系。

美国通知联合国叙以达成脱离接触协议

【美联社联合国五月二十九日电】联合国一位发言人说，美国今天通知联合国，以色列和叙利亚已经同意使它们在戈兰高地的军队脱离接触。

这位发言人对记者们说，美国大使约翰·斯卡利是在上午十一时将此事通知秘书长瓦尔德海姆的。

【美联社联合国五月二十九日电】瓦尔德海姆秘书长星期三说，他已经开始采取必要的步骤，为联合国为叙利亚和以色列的军队在戈兰高地脱离接触担任的工作做准备。

他对记者说，已经在埃及和以色列的缓冲区内的联合国部队将开始担任“联合国脱离接触观察部队”的任务，这项任务是美国几小时前宣布的协议中有关叙利亚和以色列部分中规定的。

瓦尔德海姆说：“我欢迎这个协议，我认为，这是对寻找中东问题正当和持久的解决办法所作的一切努力的一个非常有价值的贡献。”

“当然，很明显，这是在埃及，以脱离接触协议之后的又一个有价值的贡献。”

“但是我们必须充分认识到，主要的问题仍摆在我们前面，即使中东问题得到全面解决。”

“这将需要直接卷入冲突的各方和有关的其他方面进一步作出艰巨的努力，以便就这样一种解决办法达成协议。”

法新社报道
马官方人士说

马蒋驻对方领事将在六月底前撤回

【法新社吉隆坡五月三十日电】马来西亚政府已经命令它驻台北的总领事结束他的馆务，尽快回到这里。

这件事将随马来西亚同中华人民共和国建立外交关系之后发生，马来西亚已经承认中华人民共和国是包括国民党控制的台湾在内的整个中国的唯一合法政府。

关于同中国正式建立

关系的联合公报将于明天在北京发表。

官方人士说，从六月一日起将不再同台湾有正式的（政府级的）关系。预料，马来西亚驻台北总领事和他的五名工作人员以及他们的家属将于六月底以前回到这里。

这些人士还说，同样，还要求关闭一九六四年在吉隆坡开设的台湾领事馆，将于星期六（六月

一日），在北京发表联合公报后正式宣布这一行动。这些人士说，已经要求台湾总领事张先生和他的六名工作人员在他们离开这个国家之前不要在他的房上挂国民党中国的国旗，也不要进行任何领事馆的活动，他们可能在六月底以前离开这个国家。这些人士说，同样还要求中华新闻处和中央社结束他们在当地的活动。

同时据了解，中国建立大使馆后，北京政府官方通讯社新华社可能派出一名记者驻吉隆坡。预料，新华社将有一名记者到这里来报道下个月召开的伊斯兰国家外长会议。

同时，一艘中国货轮星期四在巴生港（这里以西约二十英里）装载一千吨橡胶。这是两国三年前建立直接贸易关系后开始的中国船只的定期航行。

因再再一次向世人证明马来西亚所坚持的中立外交政策，已收到预期之效果，所以，马来西亚的朋友越来越多，敌人越来越少。这次大马与中国建交乃基于互不干预内政与大

小国家一律平等之原则，无论对那一方面，没有损失，只有受益。无可否认，中国是个具有悠久文化历史之泱泱大国，在国际事务中举足轻重，特别是亚洲问题，如无中国之参与，始终难以解决。自中国展开乒乓外交而进入联合国之后，接着敌对之美国总统尼克松访问中国，改善了中美关系，继而日本便捷足先登与中国恢复正常外交关系，在在说明拥有八亿人口

《马中关系的新里程碑》

【本刊讯】马来西亚槟城《光华日报》五月二十二日发表题为《马中关系的新里程碑》的社论，摘要如下：

期待已久的马中建交，终于前天由我国外交部作决定性的宣布。……这不但是马中关系的新里程碑，同时也是东南亚以至亚洲和平合作的重要进展。

当我国于一九五七年八月三十一日独立的前夕，中华人民共和国已宣布承认我们为独立国家。马中两国人民的交往，源远流长，历史上的记载比比皆是，不胜枚举。近数百年来，中国与南洋的航

海交通日益频密，华人来东南亚贸易及移居者亦随着增加，特别是自明朝特使郑和七下西洋，都到过马来西亚的满刺刺王国，之后马中关系便日趋密切和睦，可称为兄弟之邦。近代双方交往的频繁，更属史不绝书，无需赘述，可见当年北京率先宣布承认我国独立，乃十分正确的立场，而今天两国之决定正式建交，也是历史的必然发展。

其实，马中建交虽属两国交往历史发展的必然结果，但从东南亚观点来看，首相倡议的区域中立化原则，已被东盟接纳为共同致力的目标，而促进

对中国的密切关系，则为实现中立化原则的先决条件之一，所以马与中国建交，也是东南亚的开路先锋。相信其他东盟会员，即将步我国的后尘，相继与北京建立外交关系。因此不但马中友谊今后将会更为加强，同时亦必然为东南亚以至亚洲带来巩固和平的利益。

【本刊讯】沙捞越《中华日报》五月二十二日的社论，题为《马中建交意义重大》，摘要如下：

马中宣布建交之消息传出后，我们朝野人士与各阶层人民均欢呼马来西亚在促进国际合作与谅解方面所取得的辉煌成就，

西德《明镜》周刊文章

《纪尧姆案件：可惜的是出色的工作》

纪尧姆经常劝告他的党内朋友，对德意志民主共和国的干部要多加小心。一九六六到六七年——当时的黑森州经济部长阿恩特回忆说——纪尧姆一直强烈地告诫人们，不要承认德意志民主共和国。这也是阿恩特和以后的法兰克福市长瓦尔特·默勒在社民党代表大会上强烈提出的一项要求。

幕后的勤勉和努力的工作，使得这位德意志民主共和国的人一九六六年进入了这个美因河畔大都会的市议会，并且立即占据了关键的岗位：他成了议会党团书记。

他的夫人克里斯特尔和他同时在法兰克福一个市区执委会得到了一个位置。“她在那里经常作为唯一的右派同我们相对立”。阿恩特若有所思地说，“唯一的反对十四个左翼人士的妇女”。

在这段期间，纪尧姆还结识了一个人。据说，这个人无意识地设法帮助这个州级间谍开始了在波恩也许是最危险的高级间谍生涯，这个人就是格奥尔格·勒伯尔。当时，他还在党的主席团，而且是波恩最有实力的部长之一。

“如果前天有人问我，我还会证明纪尧姆是好人”。一九六九年，纪尧姆得到一个机会组织勒伯尔在法兰克福的联邦议院竞选，他在勒伯尔的事情上这样热心，以至对他不信任的左翼分子怀疑他是用他那个市区的钱把他的主人的票箱填满的。这种热情是值得的，纪尧姆马上使勒伯尔和他原来在建筑工会的同事，社民党议员赫伯特·埃伦伯格感到满意，那时勒伯尔在第一轮选举中获得了胜利，他们正在为总理办公厅物色可靠的社会民主党右派人物。国防部长现在不得不无可奈何地向议会党团承认：“如果前天有人问我，我还会证明纪尧姆是好人。”

就在这个敏捷的攀登者在波恩的绍姆堡宫爬上了负责宗教协会和工会事务理宝座的时候，夫人克里斯特尔也

到波恩来了。在这之前，她作为前黑森州总理办公厅主任维利·比克尔巴赫的工作人员，在威斯巴登掌握了了解这个由社民党领导的最重要的州政府之一的首脑部门一切情况的渠道。后来，比克尔巴赫的继任者冈特·博韦曼把她派到威斯巴登驻波恩代表，司法部长卡尔·黑姆夫勒的手下工作。

黑姆夫勒接受了这个来自州总理府的女士，并且派她到设在波恩的黑森人旅馆做社会管理工作。黑姆夫勒称赞她的女管理员说：“她工作起来象一匹马”。

尽管她经常到凌晨还在用霍赫海姆的酒，法兰克福的啤酒和黑森的香肠招待这个州代表机构的客人，第二天她还是在早上七点四十五分上班。

后来才知道她为什么在那里呆这么长的时间。原来她经常在那里偷听黑森的政治家，如勒伯尔，威斯巴登前司法部长劳里岑，还有基督教民主联盟的右翼人物德雷格尔和联盟党的头面人物基普同他们的客人的内部谈话。

她的丈夫也经常这样干。他作为同工会的联系人，向他的工农国家的上司汇报第一手材料达两年之久。而当时象五金工会这样的大工会的总部和设在杜塞尔多夫的德国工会联合会总部，都在尽最大的努力防止共产主义对基层和工会青年会员的渗透。尽管纪尧姆的正式任务只是建立接触，但是德国工会联合会主席办公室主任费特尔认为：“他什么都知道。”

一九七三年二月初，纪尧姆得到了一个窃听岗位，为他的上司提供总理身边的真实材料。他是除沃尔夫·迪特里希·席林（对外）和赖因哈德·维尔克

（对内）以外勃兰特的第三名私人助理，担负着与社会民主党联络的特殊任务。一位国务秘书说，他的办公室在绍姆堡宫最上层，哈普雷希特的办公室的旁边，“但是他总是在总理办公室前面的房间里转来转去”。在社民党总部，他的办公桌设在紧靠党的主席的房间里。

他在总理府内巧妙地与雇员接触，以便建立一个社会民主党的秘密集团，并且争取被挑选为私人顾问。他自己努力参与在其他部建立社会民主党工作小组的工作。

在密切共事的党的职员看来，这个绍姆堡宫内的勃兰特的人是一个真心实意参与政治大事的人，他们称赞他是“典型的同行和同志”。

纪尧姆作为总理的助理，还有机会看到不送到他办公桌上的公文。总理和别人就党的政策问题进行秘密谈话时，他总是在场。但是他为参加早晨的“小型”政治形势谈话所作的努力却白费了。

去年六月，他与他的同事维尔克和席林争吵起来了，因为他认为，他没有得到足够的情报。他在其他同事面前也发过类似的牢骚。他也曾要求看允许维尔克看的秘密文件。维尔克根据办事规则拒绝了他的要求。

为了达到这个目的，这个特务到国内其他地方寻求同志们的好感，并以此到社会民主党基层去寻求重要的情报来源。社会民主党的市长，执委会委员阿恩特只要给这位前法兰克福的党委书记去一个电话，就可以很快确定和高级领导同志会见的日期。这个行动迅速的仆人在被捕前不久还为他的过去的恩人埃

【时事社东京五月二十九日电】题：苏联对“处罚渔船”事件作出强硬答复，外务省提出反驳

外务省二十九日宣布，苏联方面二十八日，就前些时候日本驻莫斯科大使馆向苏联政府提出的关于苏联监视船在北方海面水域对日本渔船罚款事件的抗议作出了答复。

这个事件的经过是，从四月十八日到二十五日，日本渔船七艘相继在萨哈林海海面被苏联监视船逮捕，征收了总额约相当于三十六万日元的罚款，并拿走了手表等。

外务省十三日提出了抗议，指出“苏联方面的行为是违反国际法和日苏间有关协定的”，要求退回罚款等。

苏联方面的答复是严峻的：一，日本渔船已承认在间宫海峡水域捕捉了苏联大陆架资源蟹和海螺，因此，根据苏联国内法征收罚款；二，提醒日本渔船注意，不要非法捕捞大陆架资源；三，苏联方面在罚款时，罚款额低于国内法规定的金额，但如果今后继续发生这种违法行为，则不得不采取更加严厉的措施；四，关于第八北新丸渔船，由于该船在苏联领海内捕捉鳕鱼，而征收了罚款，但由于没有现款，船长自发地交出了手表两块和测向器一台，取现物做得过份，将于最近退还日本方面。

关于这个答复，外务省认为：一，第八北新丸渔船是由于暴风雨而紧急入境的，罚款不妥。但由于说最近将退还所征收的现物，对此予以谅解；二，关于捕捉蟹和海螺问题，日苏两国的协定规定，如果发现违法行为，就立即引渡给对方国家。苏联单方面行使司法权，是不妥当的；三，苏联方面虽然强加一种看法，认为大陆架水域（水深二百米以内）的渔业即使在公海上也处于苏联方面的控制下，但日本没有参加大陆架条约，不能予以承认。

因此，外务省认为，苏联方面这次的答复是不能接受的，打算继续同苏联方面交涉。

伦贝格组织过一次通过威廉港选区的完美的维利式的旅行。

“最大的演员，最大的间谍”同志们把这种勤勉说成是特别忠诚的表现。对主席持怀疑态度的党员在纪尧姆在场的情况下是不对首脑的政策或人品发表批评性意见的，因为这位助理总是热心为总理辩护。

在私人生活方面，这个有着大特务经历的小人物象在办公时那样可爱和谦虚。他的住宅里摆设着装饰品，绒毯和毛巾被。邻居们看到，这个戈德斯贝格的公家住宅（房租三百四十马克）的主人穿的是过时的无领套头毛衣和穿旧的皮鞋。客人们说，克里斯特尔夫人在社交场合是善于言谈的，而且往往谈厨房，孩子而不太谈政治问题。难怪直到上周末，在法兰克福的阿恩特看来，特务纪尧姆的形象与典型的庸人的形象不符。他说：“如果一切都是对的，那末，冈特·纪尧姆就是历来最大的演员，又是最大的间谍。”当纪尧姆被捕的消息传开的时候，波恩政界同样引起了巨大的震动。安全部长根舍星期三中午特地赶到机场，等待从阿拉伯归来的勃兰特，以便尽可能迅速地向政府首脑汇报事件的细节。

星期三中午，总理的亲信就在波恩绍姆堡宫和他们的首脑讨论，怎样才能使由于这次灾祸在舆论界造成的影响缩小到最低限度。总理的党政助理们第二天向驻波恩的记者们兜售经过修饰的说法：纪尧姆只是一个不接触任何机密的次要的管理员，他仅仅为总理安排日程表，收发党内信件，组织旅行。

党的执委会和总理办公厅的社会民主党人星期四草拟了一本《纪尧姆事件来龙去脉》的小册子，发行一万三千册，要经波恩议员带到党员中去。作者在书中声称，这个间谍“没有处理过机密材料”，也没有“参加过秘密会议”。

报日
时事
道社

《苏对「处罚渔船」事件作强硬答复，外务省提出反驳》

法新社报道
马官方人士说

马蒋驻对方领事将在六月底前撤回

【法新社吉隆坡五月三十日电】马来西亚政府已经命令它驻台北的总领事结束他的馆务，尽快回到这里。

这件事将随马来西亚同中华人民共和国建立外交关系之后发生，马来西亚已经承认中华人民共和国是包括国民党控制的台湾在内的整个中国的唯一合法政府。

关于同中国正式建立

关系的联合公报将于明天在北京发表。

官方人士说，从六月一日起将不再同台湾有正式的（政府级的）关系。预料，马来西亚驻台北总领事和他的五名工作人员以及他们的家属将于六月底以前回到这里。

这些人士还说，同样，还要求关闭一九六四年在吉隆坡开设的台湾领事馆，将于星期六（六月

一日），在北京发表联合公报后正式宣布这一行动。这些人说，已经要求台湾总领事张先生和他的六名工作人员在他们离开这个国家之前不要在他的房上挂国民党中国的国旗，也不要进行任何领事馆的活动，他们可能在六月底以前离开这个国家。这些人说，同样还要求中华新闻处和中央社结束他们在当地的活动。

同时据了解，中国建立大使馆后，北京政府官方通讯社新华社可能派出一名记者驻吉隆坡。预料，新华社将有一名记者到这里来报道下个月召开的伊斯兰国家外长会议。

同时，一艘中国货轮星期四在巴生港（这里以西约二十英里）装载一千吨橡胶。这是两国三年前建立直接贸易关系后开始的中国船只的定期航行。

《马中关系的新里程碑》

马《光华日报》社论

【本刊讯】马来西亚槟城《光华日报》五月二十二日发表题为《马中关系的新里程碑》的社论，摘要如下：

期待已久的马中建交，终于前天由我国外交部作决定性的宣布。……这不但是马中关系的新里程碑，同时也是东南亚以至亚洲和平合作的重要进展。

当我国于一九五七年八月三十一日独立的前夕，中华人民共和国已宣布承认我们为独立国家。马中两国人民的交往，源远流长，历史上的记载比比皆是，不胜枚举。近数百年来，中国与南洋的航

海交通日益频密，华人来东南亚贸易及移居者亦随着增加，特别是自明朝特使郑和七下西洋，都到过马来西亚的满刺刺王国，之后马中关系便日趋密切和睦，可称为兄弟之邦。近代双方交往的频繁，更属史不绝书，无需赘述，可见当年北京率先宣布承认我国独立，乃十分正确的立场，而今天两国之决定正式建交，也是历史的必然发展。

其实，马中建交虽属两国交往历史发展的必然结果，但从东南亚观点来看，首相倡议的区域中立化原则，已被东盟接纳为共同致力的目标，而促进

对中国的密切关系，则为实现中立化原则的先决条件之一，所以马与中国建交，也是东南亚的开路先锋。相信其他东盟会员，即将步我国的后尘，相继与北京建立外交关系。因此不但马中友谊今后将会更为加强，同时亦必然为东南亚以至亚洲带来巩固和平的利益。

【本刊讯】沙捞越《中华日报》五月二十二日的社论，题为《马中建交意义重大》，摘要如下：

马中宣布建交之消息传出后，我们朝野人士与各阶层人民均欢呼马来西亚在促进国际合作与谅解方面所取得的辉煌成就，

因而再一次向世人证明马来西亚所坚持的中立外交政策，已收到预期之效果，所以，马来西亚的朋友越来越多，敌人越来越少。这次大马与中国建交乃基于互不干预内政与大小国家一律平等之原则，无论对那一方面，没有损失，只有受益。

无可否认，中国是个具有悠久文化历史之泱泱大国，在国际事务中举足轻重，特别是亚洲问题，如无中国之参与，始终难以解决。自中国展开乒乓外交而进入联合国之后，接着敌对之美国总统尼克松访问中国，改善了中美关系，继而日本便捷足先登与中国恢复正常外交关系，在在说明拥有八亿人口的核心强国，的确不容加以忽视。

西德《明镜》周刊文章

《纪尧姆案件：可惜的是出色的工作》

纪尧姆经常劝告他的党内朋友，对德意志民主共和国的干部要多加小心。一九六六到六七年——当时的黑森州经济部长阿恩特回忆说——纪尧姆一直强烈地告诫人们，不要承认德意志民主共和国。这也是阿恩特和以后的法兰克福市长瓦尔特·默勒在社民党代表大会上强烈提出的一项要求。

幕后的勤勉和努力的工作，使得这位德意志民主共和国的人一九六六年进入了这个美因河畔大都会的市议会，并且立即占据了关键的岗位：他成了议会党团书记。

他的夫人克里斯特尔和他同时在法兰克福一个市区执委会得到了一个位置。“她在那里经常作为唯一的右派同我们相对立”。阿恩特若有所思地说，“唯一的反对十四个左翼人士的妇女”。

在这段期间，纪尧姆还结识了一个人。据说，这个人无意识地设法帮助这个州级间谍开始了在波恩也许是最危险的高级间谍生涯，这个人就是格奥尔格·勒伯尔。当时，他还在党的主席团，而且是波恩最有实力的部长之一。

“如果前天有人问我，我还会证明纪尧姆是好人”。一九六九年，纪尧姆得到一个机会组织勒伯尔在法兰克福的联邦议院竞选，他在勒伯尔的事情上这样热心，以至对他不信任的左翼分子怀疑他是用他那个市区的钱把他的主人的票箱填满的。这种热情是值得的，纪尧姆马上使勒伯尔和他原来在建筑工会的同事，社民党议员赫伯特·埃伦伯格感到满意，那时勒伯尔在第一轮选举中获得了胜利，他们正在为总理办公厅物色可靠的社会民主党右派人物。国防部长现在不得不无可奈何地向议会党团承认：“如果前天有人问我，我还会证明纪尧姆是好人。”

就在这个敏捷的攀登者在波恩的绍姆堡宫爬上了负责宗教协会和工会事务理宝座的时候，夫人克里斯特尔也

到波恩来了。在这之前，她作为前黑森州总理办公厅主任维利·比克尔巴赫的工作人员，在威斯巴登掌握了了解这个由社民党领导的最重要的州政府之一的首脑部门一切情况的渠道。后来，比克尔巴赫的继任者冈特·博韦曼把她派到威斯巴登驻波恩代表，司法部长卡尔·黑姆夫勒的手下工作。

黑姆夫勒接受了这个来自州总理府的女士，并且派她到设在波恩的黑森人旅馆做社会管理工作。黑姆夫勒称赞她的女管理员说：“她工作起来象一匹马”。

尽管她经常到凌晨还在用霍赫海姆的酒，法兰克福的啤酒和黑森的香肠招待这个州代表机构的客人，第二天她还是在早上七点四十五分上班。

后来才知道她为什么在那里呆这么长的时间。原来她经常在那里偷听黑森的政治家，如勒伯尔，威斯巴登前司法部长劳里岑，还有基督教民主联盟的右翼人物德雷格尔和联盟党的头面人物基普同他们的客人的内部谈话。

她的丈夫也经常这样干。他作为同工会的联系人，向他的工农国家的上司汇报第一手材料达两年之久。而当时象五金工会这样的大工会的总部和设在杜塞尔多夫的德国工会联合会总部，都在尽最大的努力防止共产主义对基层和工会青年会员的渗透。尽管纪尧姆的正式任务只是建立接触，但是德国工会联合会主席办公室主任费特尔认为：“他什么都知道。”

一九七三年二月初，纪尧姆得到了一个窃听岗位，为他的上司提供总理身边的真实材料。他是除沃尔夫·迪特里希·席林（对外）和赖因哈德·维尔克

（对内）以外勃兰特的第三名私人助理，担负着与社会民主党联络的特殊任务。一位国务秘书说，他的办公室在绍姆堡宫最上层，哈普雷希特的办公室的旁边，“但是他总是在总理办公室前面的房间里转来转去”。在社民党总部，他的办公桌设在紧靠党的主席的房间里。

他在总理府内巧妙地和雇员接触，以便建立一个社会民主党的秘密集团，并且争取被挑选为私人顾问。他自己努力参与在其他部建立社会民主党工作小组的工作。

在密切共事的党的职员看来，这个绍姆堡宫内的勃兰特的人是一个真心实意参与政治大事的人，他们称赞他是“典型的同行和同志”。

纪尧姆作为总理的助理，还有机会看到不送到他办公桌上的公文。总理和别入就党的政策问题进行秘密谈话时，他总是在场。但是他为参加早晨的“小型”政治形势谈话所作的努力却白费了。

去年六月，他与他的同事维尔克和席林争吵起来了，因为他认为，他没有得到足够的情报。他在其他同事面前也发过类似的牢骚。他也曾要求看允许维尔克看的秘密文件。维尔克根据办事规则拒绝了他的要求。

为了达到这个目的，这个特务到国内其他地方寻求同志们的好感，并以此到社会民主党基层去寻求重要的情报来源。社会民主党的市长，执委会委员阿恩特只要给这位前法兰克福的党委书记去一个电话，就可以很快确定和高级领导同志会见的日期。这个行动迅速的仆人在被捕前不久还为他的过去的恩人埃

伦贝格组织过一次通过威廉港选区的完美的维利式的旅行。

“最大的演员，最大的间谍”同志们把这种勤勉说成是特别忠诚的表现。对主席持怀疑态度的党员在纪尧姆在场的情况下是不对首脑的政策或人品发表批评性意见的，因为这位助理总是热心为总理辩护。

在私人生活方面，这个有着大特务经历的小人物象在办公时那样可爱和谦虚。他的住宅里摆设着装饰品，绒毯和毛巾被。邻居们看到，这个戈德斯贝格的公家住宅（房租三百四十马克）的主人穿的是过时的无领套头毛衣和穿旧的皮鞋。客人们说，克里斯特尔夫人在社交场合是善于言谈的，而且往往谈厨房，孩子而不太谈政治问题。难怪直到上周末，在法兰克福的阿恩特看来，特务纪尧姆的形象与典型的庸人的形象不符。他说：“如果一切都是对的，那末，冈特·纪尧姆就是历来最大的演员，又是最大的间谍。”当纪尧姆被捕的消息传开的时候，波恩政界同样引起了巨大的震动。安全部长根舍星期三中午特地赶到机场，等待从阿拉伯归来的勃兰特，以便尽可能迅速地向政府首脑汇报事件的细节。

星期三中午，总理的亲信就在波恩绍姆堡宫和他们的首脑讨论，怎样才能使由于这次灾祸在舆论界造成的影响缩小到最低限度。总理的党政助理们第二天向驻波恩的记者们兜售经过修饰的说法：纪尧姆只是一个不接触任何机密的次要的管理员，他仅仅为总理安排日程表，收发党内信件，组织旅行。

党的执委会和总理办公厅的社会民主党人星期四草拟了一本《纪尧姆事件来龙去脉》的小册子，发行一万三千册，要经波恩议员带到党员中去。作者在书中声称，这个间谍“没有处理过机密材料”，也没有“参加过秘密会议”。

(三)

报日
时事
道社

《苏对「处罚渔船」事件作强硬答复，外务省提出反驳》

【时事社东京五月二十九日电】题：苏联对“处罚渔船”事件作出强硬答复，外务省提出反驳

外务省二十九日宣布，苏联方面二十八日，就前些时候日本驻莫斯科大使馆向苏联政府提出的关于苏联监视船在北方海面水域对日本渔船罚款事件的抗议作出了答复。

这个事件的经过是，从四月十八日到二十五日，日本渔船七艘相继在萨哈林海海面被苏联监视船逮捕，征收了总额约相当于三十六万日元的罚款，并拿走了手表等。

外务省十三日提出了抗议，指出“苏联方面的行为是违反国际法和日苏间有关协定的”，要求退回罚款等。

苏联方面的答复是严峻的：一，日本渔船已承认在间宫海峡水域捕捉了苏联大陆架资源蟹和海螺，因此，根据苏联国内法征收罚款；二，提醒日本渔船注意，不要非法捕捞大陆架资源；三，苏联方面在罚款时，罚款额低于国内法规定的金额，但如果今后继续发生这种违法行为，则不得不采取更加严厉的措施；四，关于第八北新丸渔船，由于该船在苏联领海内捕捉鳕鱼，而征收了罚款，但由于没有现款，船长自发地交出了手表两块和测向器一台，但取现物做得过份，将于最近退还日本方面。

关于这个答复，外务省认为：一，第八北新丸渔船是由于暴风雨而紧急入境的，罚款不妥。但由于说最近将退还所征收的现物，对此予以谅解；二，关于捕捉蟹和海螺问题，日苏两国的协定规定，如果发现违法行为，就立即引渡给对方国家。苏联单方面行使司法权，是不妥当的；三，苏联方面虽然强加一种看法，认为大陆架水域（水深二百米以内）的渔业即使在公海上也处于苏联方面的控制下，但日本没有参加大陆架条约，不能予以承认。

因此，外务省认为，苏联方面这次的答复是不能接受的，打算继续同苏联方面交涉。